

**Vérificateur général—Suite****Rapports—Suite**Présentation, fréquence—*Suite*

Déc. art. 31, 98-9, 713-4

Projet de loi C-207, Vérificateur général, Loi (modification: rapports), Loi, présentation, 678

Vérificateur général, Desautels, Denis, lettre

Dépôt, 2812

Impression en appendice au hansard, 2812

Texte, 2821-2

Recommandations, mise en oeuvre, 1200-1, 1205, 1227, 1268, 14589-90, 14597-8

*Voir aussi* ACDI; Aéroports—Administrations aéroportuaires indépendantes, établissement; Ambassades, consulats, hauts-commissariats, missions diplomatiques et commerciales—Diplomates—Billets d'avion, fraudes *et* Diplomates—Vacances; Armes à feu—Réglementation; Assistance sociale—Dépendance; Assurance—chômage, régime—Dépendance; Autochtones *passim*; Bases militaires—Fermeture; BPC—Sites; Budget des dépenses—Votes libres; Chevauchements; Commission nationale des libérations conditionnelles—Nominations; Comptes publics—Méthodes; Comptes publics, Comité—Rapports *passim*; Cris—Split Lake, Man., terres, submersion, accord; Défense, dépenses—Gestion; Défense, équipement et armement—Achats—Programmes *et* Systèmes d'information; Défense nationale, ministère—Transport; Défense, politique—*Livre blanc*—Défense, dépenses; Déficit *passim*; Dette publique; Développement durable; Développement économique régional—Organismes *et* Provinces de l'Atlantique—Emploi, création *et* Québec—Emploi, création; Environnement; Famille; Fiducies familiales—Finances, Comité, étude; Fonction publique; Fonction publique 2000, Programme; Garde côtière—Recherche et sauvetage; Gouvernement, dépenses *et*—Examen; Gouvernement, programmes—Évaluation; GRC—Services, coût réel; Hibernia; Immeubles fédéraux—Bureaux; Immigration—Programmes; Impôt sur le revenu *passim*; Investissement Canada—Présidente, bureau; Main-d'oeuvre, formation, programmes; Massé, Marcel—Allusion à Massé, voyage aux États-Unis, coût; Mégaprojets énergétiques; Ministères et organismes gouvernementaux—Gestion; Morue du Nord—Adaptation; Musée canadien de la nature—Gestion, irrégularités; Pâtes et papiers—Réglementation; Pêches de l'Atlantique; Pêches et Océans, ministère—Gestion; Pénitenciers—Évasions; Pension de vieillesse; Pensions du Canada, Régime—Prestations—Versées en trop; Produits dangereux—Déchets—Sites d'enfouissement ou d'entreposage; Radio-Canada—Information, accès; Recherche et développement—Financement—Efficacité; Recherche et sauvetage, Programme national; Revenu national, ministère—Administration, unification—Rentabilité; Routes et autoroutes—Nouvelle-Écosse—Fonds, réaffectation; Santé, ministère—Médicaments; Sécurité du revenu, programmes, Direction—Service téléphonique; Sécurité sociale, régime, réforme—Données *et*—Incidences; Sénat; Société canadienne des postes—Activités; Surintendant des institutions financières

Rôle, 1221-2, 2817, 15530-2

Comptes publics, Comité, position, 1224

Déc. art. 31, 8168

**Vérificateur général—Suite**

*Voir aussi* Aéroport international Lester B. Pearson (Toronto, Ont.)—Aérogares 1 et 2, réaménagement, contrat—Annulation; Agriculture—Recherche et développement; Aliments—Inspection—Normes; Avions—Gouvernement, utilisation; Budget—Processus; Centre national des Arts; Chevauchements; Comptes publics, Comité—Rapports—4<sup>e</sup>; Environnement—Commissaire ou vérificateur général; Fiscalité—Perception; Gouvernement, recettes—Prévisions; Infrastructure, Programme; Ministères et organismes gouvernementaux—Finances publiques, gestion, Loi; Musée canadien de la nature—Gestion, irrégularités; Programmes sociaux—Données financières; Revenu national, ministère—Vérificateurs, entraves—Impôt; Sciences et technologie—Stratégie nationale; Sécurité sociale, régime, réforme

**Vérificateur général, Loi et Parlement, Loi (modification: nomination du vérificateur général du Canada), Loi—C-257. Gauthier, Jean-Robert**1<sup>re</sup> l., 4997-8*Voir aussi* Vérificateur général—Nomination, Chambre des communes, rôle, projet de loi C-257**Vérificateur général, Loi (modification), Loi—C-83. Ministre de l'Environnement (Copps)**1<sup>re</sup> l., 117172<sup>e</sup> l., 14509-24, 14553-70, 14582-98, 14634, renvoi au Comité de l'environnement et du développement durable, 14635Adoption sur vote par appel nominal, 14634-5  
Rapport, 16252

Étape du rapport, 16566-73

Adoption sur vote par appel nominal, 16642-3  
M. d'am. (Guay), 16566, rejetée, 165733<sup>e</sup> l., 16728-30, 16743-60

Adoption sur vote par appel nominal, 16931-2

Sénat, adoption, 17757

S.r. (Chap. 43, L.C. 1995), 17757

*Voir aussi* Développement durable—Vérificateur général, rapports—Projet de loi C-83; Environnement—Commissaire ou vérificateur général, poste, création—Projet de loi C-83**Vérificateur général, Loi (modification: approbation des crédits du Bureau du vérificateur général et vérification du Bureau du vérificateur général), Loi—C-255. Gauthier, Jean-Robert**1<sup>re</sup> l., 4871*Voir aussi* Bureau du vérificateur général—Crédits, approbation, projet de loi C-255**Vérificateur général, Loi (modification: rapports), Loi—C-207. Gauthier, Jean-Robert**1<sup>re</sup> l., 6782<sup>e</sup> l., 2810-9, 3861-5, renvoi au Comité des comptes publics, 3865  
Adoption, 3865Réinscription au bas de la liste de l'ordre de priorité au  
*Feuilleton*, 2819

Étape du rapport, 5185-9

Adoption, 5189

M. d'am. (Bélisle), 5185, rejetée, 5189

3<sup>e</sup> l. et adoption, 5189

S.r., (Chap. 32, L.C., 1994), 5782

*Voir aussi* Vérificateur général—Rapports—Présentation, fréquence, projet de loi C-207**Vérificateurs.** *Voir* Revenu national, ministère**Vermont, É.-U.** *Voir* Québec—Souveraineté**Vernon, major-général.** *Voir* Forces canadiennes—Petawawa, Ont., régiment aéroporté—Cassettes